

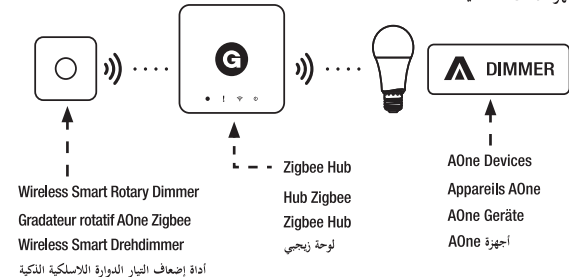
MODEL / COMPATIBLE AVEC / KOMPATIBEL MIT / النموذج	AU-A1ZBR1GW AU-A1ZBR2GW
AMBIENT TEMPERATURE LIMITS / TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT / STANDARD BETRIEBSZEIT / درجة الحرارة النموذجية للتشغيل	0°C to +40°C
PROTOCOL / PROTOCOLE / PROTOKOLL / درجة الحماية	Zigbee 3.0
FREQUENCY BAND / BANDE DE FREQUENCES / FREQUENZSPANNE / حزمة الترددات	2400MHz - 2483.5MHz
MAX OUTPUT RF POWER / PUISSANCE RF RAYONNEE MAX / MAX. BETRIEBS-STROMVERBRAUCH / أقصى طاقة خارجة من الترددات اللاسلكية	10 dBm
BATTERY TYPE / BATTERIE TYP / PILE LITHIUM / نوع البطارية	2x AA

THE ROTARY DIMMER IS A WIRELESS DEVICE AND CAN ONLY CONTROL SMART AONE DEVICES

LE GRADATEUR ROTATIF EST UN APPAREIL SANS FILS ZIGBEE QUI NE PEUT CONTRÔLER QUE LES

DER DREHDIMMER IST EIN DRAHTLOSES GERÄT UND KANN NUR SMARTE AONE GERÄTE STEUERN

جهاز التحكم في الدائري هو جهاز لاسلكي ولا يمكنه التحكم إلا في أجهزة AOne الذكية إلا في أجهزة AOne الذكية



BACKBOX MOUNTING / MONTAGE ENCASTRÉ / ANSCHLUSSDOSE / تركيب الصندوق الخلفي

1

2

Minimum backbox depth:
Profondeur minimum de la boîte d'encastrement :
Tiefe der Unterputzdose:
الحد الأدنى لعقب الصندوق الخلفي

25mm
(15mm with included pattress)

25mm
(15 mm avec l'entretoise fournie)

Mind. 25mm
(15mm inkl. beiliegender Abdeckung)
25 مم مع مصرب مدرج (15 مم مع مصرب مدرج)

3

Terminate cables in backbox to create permanent live to lighting circuit
Raccordez les cables dans la boîte d'encastrement pour créer un circuit d'alimentation permanent
Schließen Sie die Kabel in der Unterputzdose an, um einen dauerhaften Stromkreis zu schaffen
إنهاء الكابلات في الصندوق الخلفي لإنشاء دائرة الإضاءة المباشرة

4

5A AU-A1ZBR2GW only:

Ensure dimmer is oriented correctly
Assurez-vous que le gradateur est correctement orienté
Stellen Sie sicher, dass der Dimmer richtig ausgerichtet ist
تأكد من التوجيه بشكل صحيح للخافت

5B

For 25mm backbox:

For 15mm backbox:

6

7

SURFACE MOUNTING / MONTAGE EN APPLIQUE / WANDMONTAGE / تركيب الصندوق الخلفي

1

Wall screws and plugs not included
Vis de fixation et chevilles non fournies
Wandschrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten
مسامير الحائط والمقابس غير مضمنة

2A AU-A1ZBR2GW only:

Ensure dimmer is oriented correctly
Assurez-vous que le gradateur est correctement orienté
Stellen Sie sicher, dass der Dimmer richtig ausgerichtet ist
تأكد من التوجيه بشكل صحيح للخافت

2B

Use the screws provided
Utilisez les vis fournies
Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben
استخدام المرفقة التي تم التزويد بها

3

REPLACING THE BATTERIES / REMPLACEMENT DES PILES / AUSTAUSCH DER BATTERIEN / استبدال البطاريات

1

2

3

The module will blink with a flashing red light when the batteries are low on charge. It is recommended that you replace your batteries in this case.

Das Modul blinkt rot, sobald die Batterien fast leer sind. Wir empfehlen, die Batterien in diesem Fall auszutauschen.

Un clignotement rouge permanent indique que les piles sont usagées. Il est recommandé de procéder au remplacement des piles dans ce cas.

سوف تومض الوحدة بضوء أحمر وامض عندما تكون البطاريات منخفضة الشحن. يوصى باستبدال البطاريات في هذه الحالة.

IMPORTANT INFORMATION

- This product is a wireless controller and can only control AOne Devices wirelessly.
- There are no restrictions of use.
- Installation must be carried out in accordance with the latest edition of the Wiring Rules by a qualified electrician.
- Hereby, Aurora Limited declares that the radio equipment type AU-A1ZBR1GW & AU-A1ZBR2GW is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.auroralighting.com/ProductDetail/AU-A1ZBR1GW
www.auroralighting.com/ProductDetail/AU-A1ZBR2GW

USING THE APP TO CONNECT THE WIRELESS ROTARY DIMMER TO THE HUB

1. Download the AOne App from the App Store.
2. Follow instructions on the AOne App to send the hub into pairing mode and pair your devices (further details below).
3. Put the rotary dimmer into pairing mode:
 - a) Push and hold the rotary knob for more than 6 seconds and release,
 - b) The rotary dimmer will flash red to indicate pairing mode has started.
 - c) When it has successfully paired the red indicator will stop flashing and be constant for 4 seconds.

The device can now be controlled using the AOne App. You will need to select which devices/spaces you want to control via the AOne App.

PRIMARY MODE:

Push On/Off
Clockwise to dim up / anti-clockwise to dim down

SECONDARY MODE

(Enabled during initial setup):

Accessed by a 1 second press of knob, it will exit the Secondary Mode after 15 seconds, or with another 1 second press of the knob:

- Option 1 - Cycle through colour temperatures (warm to cool)
Option 2 - Cycle through 20 pre-set colours
Option 3 - Cycle through saved scenes

Note: Accessibility of modes will depend on what devices are installed.

IMPORTANT INFORMATION

- Ce produit est un contrôleur sans fils ZigBee qui ne peut contrôler que les appareils AOne
- There are no restrictions of use.
- Installation must be carried out in accordance with the latest edition of the Wiring Rules by a qualified electrician.
- Hereby, Aurora Limited declares that the radio equipment type AU-A1ZBR1GW & AU-A1ZBR2GW is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.auroralighting.com/ProductDetail/AU-A1ZBR1GW
www.auroralighting.com/ProductDetail/AU-A1ZBR2GW

ASSOCIATION DU GRADATEUR ROTATIF SANS FILS AONE ZIGBEE À VOTRE HUB AONE.

1. Télécharger l'application Aurora AOne depuis votre app store.
2. Suivez les instructions de l'application AOne pour mettre votre Hub en mode association et permettre l'association de votre appareil (voir ci-dessous)
3. Mettre le gradateur rotatif sans fils Aone en mode association :
 - a) Maintenez le poussoir rotatif enfoncé pendant plus de 6 secondes et relâchez le.
 - b) Le voyant du gradateur rotatif clignote en rouge pour indiquer qu'il est en mode association.
 - c) Le voyant s'allume en rouge permanent pour une durée de 4 secondes pour signifier que le gradateur rotatif est associé à votre réseau.

The device can now be controlled using the AOne App. You will need to select which devices/spaces you want to control via the AOne App.

MODE PRINCIPAL :

Appui : Marche/Arrêt
Rotation : Sens horaire des aiguilles d'une montre : Dim+
: Sens anti-horaire : Dim-

MODE SECONDAIRE: (sélectionné à la mise sous tension)

Selectionné par un appui de 1 seconde , ce mode est automatiquement abandonné après 15 secondes ou après un second appui de 1 seconde.
Option 1 - Défilement de la température de couleur
Option 2 - Défilement des 20 températures pré-sélectionnées
Option 3 - Défilement des scènes pré-enregistrées

Remarque: L'accessibilité des modes dépend des périphériques installés.

WICHTIGE INFORMATIONEN

- Kopplen Sie smarte Geräte mit dem AOne Hub, bevor Sie den Kinetic Wandschalter installieren.
- Es gibt keine Nutzungsbeschränkungen.
- Die Installation muss gemäß der neuesten Auflagen durch einen qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Hiermit erklärt Aurora Limited, dass die Funkgerädetypen AU-A1ZBR1GW & AU-A1ZBR2GW der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Die vollständige Konformitätserklärung ist unter folgender Webseite abrufbar: www.auroralighting.com/ProductDetail/AU-A1ZBR1GW
www.auroralighting.com/ProductDetail/AU-A1ZBR2GW

VERWENDUNG DER APP, UM DEN WIRELESS DREHDIMMER MIT IHREM SMARTPHONE ZU STEUERN

1. Laden Sie die AONE App in Ihrem App Store herunter
 2. Folgen Sie den Anweisungen der App, um den Hub mit Ihren Geräten zu koppeln.
 3. Schalten Sie den Drehdimmer in den Kopplungs-Modus
 - a) Halten Sie den Drehknopf länger als 6 Sekunden gedrückt und lassen Sie ihn dann wieder los
 - b) Der Drehdimmer blinkt rot, wenn der Kopplungs-Modus gestartet wurde
 - c) Nachdem der Drehdimmer erfolgreich verbunden wurde, hört die Anzeige auf zu blinken und leuchtet konstant rot für 4 Sekunden . Der smarte Tür/Fenster Sensor beginnt nun ein geeignetes Netzwerk zu suchen.
- Das Gerät kann nun mit der AOne App gesteuert werden. Wählen Sie Umgebungen und Geräte aus, die über die AOne App gesteuert werden sollen.

PRIMÄRMODUS:

An/Aus drücken
Drehen Sie im Uhrzeigersinn, um Ihre Beleuchtung heller zu dimmen. Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um Ihre Beleuchtung dunkler zu dimmen

SEKUNDÄRMODUS

(Während der Ersteinrichtung aktiviert):

Durch Drücken des Knopfes für 1 Sekunde, wird der Sekundärmodus nach 15 Sekunden oder durch erneutes Drücken des Knopfes für 1 Sekunde, beendet.

- Option 1 – Farbtemperatur wählen (warm bis kalt)
Option 2 – Wählen Sie eine der 20 voreingestellten Farben aus
Option 3 – Wählen Sie gespeicherte Szenen aus

Beachten Sie: Der Zugriff auf die Modi hängt davon ab, welche Geräte installiert sind.

معلومات مهمة

- قم بإقران الأجهزة الذكية بمركز الإتصال AOne قبل تركيب جهاز التحكم الجداري.
- لا يوجد محاذير في الإستخدام
- يجب أن يتم التركيب بما يتلاءم مع أحدث قوانين التوصيل من قبل كهربائي مختص.
- بناء عليه، تعلن شركة أوراو المحدودة أن منتج الراديو AU-A1ZBR1GW & AU-A1ZBR2GW يتلاءم مع توجيهات الالاتة الكاملة للمواصفة الخاصة بالإتحاد الأوروبي موجودة على العنوان التالي: www.auroralighting.com/ProductDetail/AU-A1ZBR1GW
www.auroralighting.com/ProductDetail/AU-A1ZBR2GW

استخدام التطبيق لتوصيل أداة إضعاف التيار الدوارة اللاسلكية مع لوحة التوصيل

1. قم بتنزيل تطبيق AONE UK من متجر أبل (App) التطبيقات.
 2. اتبع تعليمات تطبيق AOne لوضع اللوحة على وضعية الإقران وإقران أجهزتك (مزيد من التفاصيل أدناه)
 3. ضع أداة إضعاف التيار الدوارة في وضع الإقران:
 - a) اضغط مع الاستمرار على المقبض الدوار لأكثر من ٦ ثوان ثم حرره،
 - b) ضوء أداة إضعاف التيار الدوارة سيومض باللون الأحمر للإشارة إلى أن وضع الإقران قد بدأ.
 - c) عند إقرانها بنجاح، سوف يتوقف المؤشر الأحمر عن الوميض ويبقى ثابتاً لمدة ٤ ثوان. سيبدأ مستشعر الباب الذكي في البحث الآن عن الشبكة للانضمام.
- يمكن الآن التحكم في الجهاز باستخدام تطبيق AOne. ستحتاج إلى تحديد الأجهزة / المساحات التي تريد التحكم فيها عبر تطبيق AOne.

الوضع الأساسي:

اضغط تشغيل/ إيقاف
باتجاه عقارب الساعة لزيادة الخفوت / عكس اتجاه عقارب الساعة لإنقاص الخفوت

(التمكين خلال الإعداد الأولي):

يمكن الوصول إليه من خلال ضغط المقبض لمدة ثانية واحدة، سيخرج من الوضع الثانوي بعد ١٥ ثانية، أو بضغطه أخرى للمقبض لمدة ثانية واحدة:

- الخيار 1 – التنقل بين درجات حرارة باللون (من دافئة إلى بارد)
الخيار 2 –التنقل بين ٢٠ لوناً تم ضبطها مسبقاً
الخيار 3 –التنقل بين المشاهد المحفوظة

ملاحظة: تعتمد إمكانية الوصول إلى الأوضاع على الأجهزة المثبتة.

GB**Environmental Protection (W.E.E.E.) – Aurora's WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (UK Only)**

Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations (WEEE) requires that any of our products showing this marking (left) must not be disposed of with other household or commercial waste. Aurora does not levy any WEEE disposal charges to its customers for affected WEEE related products. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate any such product from other waste types and recycle it responsibly at your local facilities. Check with your Local Authority, Recycling Centre or retailer for recycling advice. If, when you purchased any Aurora product, your supplier included a WEEE disposal fee, you should then contact your supplier for advice on his take back of the product for the correct disposal.

Warranty

See www.auroralighting.com/warranty for full details of warranties and Extended Warranty Terms and Conditions. The warranty is invalid in the case of improper use, tampering, and removal of the Q.C. date label, installation in an improper working environment or installation not according to the current edition of the National Wiring Regulations. Should this product fail during the warranty period it will be replaced free of charge, this is subject to correct installation and return of the faulty product. Aurora does not accept responsibility for any installation costs associated with the replacement of this product. This warranty is in addition to the statutory rights in your country of purchase. Aurora reserves the right to alter specifications without prior notice.

FR**Protection environnementale (W.E.E.E.) – N° d'inscription WEEE d'Aurora WEE/BG0130YX (Royaume-Uni uniquement)**

Les Règlements relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exigent que nos produits portant ce marquage (à gauche) ne soient pas jetés avec d'autres ordures ménagères ou déchets commerciaux. Aurora Limited ne prélève aucune taxe d'éco-contribution à ses clients pour les produits concernés par la réglementation DEEE. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé publique, veuillez ne pas jeter ce type de produits avec les autres déchets et le recycler de manière responsable auprès de vos installations locales. Veuillez vous rapprocher des autorités compétentes, des centres de recyclage ou de votre distributeur pour des conseils concernant le recyclage de ces produits.

Si, lorsque vous avez acheté un produit Aurora, votre fournisseur a inclus des frais d'élimination des DEEE, veuillez le contacter pour obtenir des conseils sur sa reprise du produit pour son élimination appropriée.

GARANTIE

Voir www.auroralighting.com/warranty pour plus de détails sur les garanties et les conditions d'extension de garantie. La garantie n'est pas valable dans le cas d'une mauvaise utilisation, d'une mauvaise manipulation, de l'élimination de l'étiquette de traçabilité avec la date, de l'installation dans un environnement de travail inapproprié ou de l'installation ne suivant pas le règlement national en vigueur. Si ce produit a une défaillance durant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement, cela est sujet à une installation correcte et le retour du produit défectueux. Aurora n'accepte aucune responsabilité pour tous les coûts d'installation liés au remplacement de ce produit. Cette garantie s'ajoute aux droits légaux dans votre pays d'achat. Aurora se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.

DE**Umweltschutz (W.E.E.E.) – Auroras WEEE-Registrierungsnummer WEE/BG0130YX (nur GB)**

Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Richtlinie) schreibt vor, dass keines unserer Produkte, das diese Kennzeichnung (links) trägt, mit anderen Haushalts- oder kommerziellen Abfällen zusammen entsorgt werden darf. Aurora erhebt keine WEEE-Entsorgungsgebühren von ihren Kunden für von der WEEE-Richtlinie betroffene Produkte. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die Gesundheit von Personen durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie bitte all solche Produkte von anderen Abfallarten und lassen Sie es vor Ort fachgerecht recyceln. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden, Recyclingstandorten oder Einzelhändlern hinsichtlich einer Recycling-Beratung nach. Wenn ein Anbieter bei dem Kauf eines Aurora-Produkts eine WEEE-Entsorgungsgebühr erhoben hat, so sollten Sie diesen fragen, wie das Produkt für eine fachgerechte Entsorgung zurückgenommen wird.

GARANTIE

Besuchen Sie www.auroralighting.com/warranty für weitere Informationen zu Garantie- und Bedingungen an unsere erweiterte Garantie. Die Garantie ist ungültig bei Missbrauch, Manipulation und Beseitigung der Q.C. Datum Bezeichnung, in einem unsachgemäßen Arbeitsumfeld oder fehlerhafter Installation nach national gültigen Installationsvorschriften. Sollte dieses Produkt während der gültigen Garantiezeit ausfallen wird es kostenfrei ersetzt, dies unterliegt einer korrekten Installation und Rückgabe des fehlerhaften Produktes gemäß unseren AGBs. Aurora übernimmt keine durch den Austausch entstehenden Installationskosten. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den im Kaufland gültigen gesetzlichen Garantievorschriften. Aurora behält sich vor Spezifikationen ohne Ankündigung zu verändern.

IT**Protezione ambientale (RAEE) – Reg. RAEE n. WEE/BG0130YX Aurora (Solo UK)**

La Direttiva concernente i Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che tutti i nostri prodotti che presentano questo simbolo (a sinistra) non debbano essere smaltiti assieme ad altri rifiuti domestici o commerciali. Aurora non addebita alcun onere di smaltimento RAEE ai propri clienti per prodotti RAEE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, separate tali prodotti da altri tipi di rifiuti e riciclateli responsabilmente presso i centri di smaltimento locali. Consultate l'Agenzia competente, il centro di smaltimento o il rivenditore locali su come smaltire il prodotto. Se, all'acquisto di un prodotto Aurora, il fornitore ha imposto una sovrattassa per lo smaltimento RAEE, si consiglia di contattarlo per informazioni sulla restituzione del prodotto per il corretto smaltimento.

GARANZIA

Vedere www.auroralighting.com/warranty per ulteriori informazioni sulla garanzia e la garanzia estesa. La garanzia non è valida in caso di uso improprio, installazione scorretta, manomissione, rimozione dell'etichetta della data del Q.C. (controllo qualità), installazione in ambiente di lavoro inadeguato o installazione in violazione all'ultima edizione delle Normative nazionali di cablaggio. In caso di guasto durante il periodo di validità della garanzia, il prodotto verrà sostituito a titolo gratuito, previa verifica della corretta installazione e restituzione dell'unità difettosa. Aurora non accetta alcuna responsabilità per eventuali costi di installazione associati alla sostituzione del prodotto. La presente garanzia rappresenta un supplemento ai diritti legali applicabili nel paese di acquisto. Aurora si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

NL**Milieubescherming (W.E.E.E.) – Aurora WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (alleen in het VK) alleen van toepassing in de UK**

De richtlijn voor afvalproducten van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) schrijft voor dat onze producten die van deze marking (links) zijn voorzien niet met ander huishoudelijk of commercieel afval mogen worden weggeworpen. Aurora brengt klanten geen WEEE-afvalkosten in rekening voor WEEE-gerelateerde producten waarop dit van toepassing is. Ter voorkoming van mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door onbeheerde afvalverwijdering, verzoeken wij u deze producten van andere afvaltypes te scheiden en ze op verantwoorde wijze bij uw plaatselijke milieustraat te recylen. Raadpleeg uw plaatselijke gemeente, milieustraat of detailhandel voor recycle-advies. Als uw leverancier u bij de aankoop van een Aurora-product WEEE-afvalkosten in rekening heeft gebracht, dient u contact met uw leverancier op te nemen over advies betreffende het terugnemen van het product voor correcte afvalverwerking.

GARANTIE

Kijk op www.auroralighting.com/warranty voor de volledige details van de garantieregeling en verlengde garantiecondities. De garantie is ongeldig in het geval van onjuist gebruik, onjuiste installatie, sabotage, verwijdering van het kwaliteitscontrolelabel, installatie in een ongeschikte werkomgeving of installatie die niet in overeenstemming is met de huidige editie van de nationale bedravingsvoorschriften. Indien dit product tijdens de garantieperiode defecten vertoont, wordt het gratis vervangen, behoudens juiste installatie, en na retournering van het defecte product. Aurora aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor installatiekosten die verbonden zijn aan de vervanging van dit product. Deze garantie wordt verstrekt naast de wettelijke rechten van het land van aankoop. Aurora behoudt zich het recht voor om specificaties zonder kennisgeving te wijzigen.

ES**Protección medioambiental (W.E.E.E.) – Normativa WEEE de Aurora nº WEE/BG0130YX (Solo Reino Unido)**

La normativa en materia de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) exige que cualquiera de nuestros productos que muestre esta marca (izquierda) no pueda ser eliminado junto con otros residuos comerciales o domésticos. A fin de evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana como consecuencia de la eliminación de residuos, por favor, separe estos productos de otros productos de desecho y reciclelo de manera responsable en sus instalaciones locales. Consulte con las autoridades locales, centros de reciclaje o minoristas si precisa de asesoramiento en materia de reciclado.

GARANTÍA

Ver la web www.auroralighting.com/warranty para obtener detalles de garantías y Condiciones y Términos de Extensión de Garantía. La garantía quedará invalidada en caso de uso, instalación o manipulación inadecuados, retirada de la etiqueta de fecha Q.C., instalación en un entorno de trabajo inadecuado o instalación no acorde con la Normativa Nacional de Cableado. En caso de que se produzca un fallo durante el periodo de garantía, será sustituido por otro de modo gratuito siempre que la instalación haya sido correcta y sujeto a la devolución de la unidad defectuosa. Aurora no acepta responsabilidad alguna por cualesquiera costos de instalación asociados con la sustitución de este producto. Esta garantía se suma a los derechos legales del país donde adquiriera el producto. Aurora se reserva el derecho a alterar las especificaciones sin notificación previa.

SE**Miljöskydd (W.E.E.E.) – Aurora's WEEE Reg. Nr. WEE/BG0130YX (Enbart Storbritannien)**

Enligt WEEE-direktivet (Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations) får inga produkter med denna markering (symbolen till vänster) kastas i hushållssoporna eller tillsammans med annat kommersiellt avfall. Aurora debiterar inte sina kunder några WEEE-miljöavgifter för berörda elektriska produkter. Osorterat avfall riskerar att skada miljön och människors hälsa. Särskilt därför allt elavfall från andra typer av avfall och se till att det deponeras hos kommunens återvinningscentral. Din kommun, lokala återvinningscentral eller lokala återförsäljare kan ge mer information om återvinning. Om försäljaren har debiterat en avgift för WEEE-bortskaffning vid inköpet av Aurora-produkten är försäljaren skyldig att ta emot och bortskaffa den utjänta produkten på ett korrekt sätt.

GARANTI

Se www.auroralighting.com/warranty för fullständig information om garantier samt utökade garantier och villkor. Garantin är ogiltig vid felaktig användning, manipulering, borttagning av Q.C. datumsetiketten, installation i felaktig miljö eller om installationen inte är enligt gällande installationsföreskrifter. Skulle produkten gå sönder under garantiperioden blir den ersatt utan kostnad, förutsatt korrekt installation och att den felaktiga produkten returneras. Aurora tar inget ansvar för några installationskostnader i samband med utbyte av denna produkt. Denna garanti är ett tillägg till de lagstadgade rättigheterna i ditt inköpsland. Aurora förbehåller sig rätten att ändra specifikationer utan föregående meddelande.

UAE

الحماية البيئية (لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (W.E.E.E.) . رقم التسجيل وفقاً للوائح WEEE لشركة Aurora هو WEE/BG0130YX (المملكة المتحدة فقط)



تطلب لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) أن أي من منتجاتنا التي تظهر عليها هذه العلامة (الموضحة جهة اليسار) يجب عدم التخلص منها مع الفضلات المنزلية أو التجارية الأخرى. ولا تحصل شركة Aurora أي مصاريف للتخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE لعمالها نظير المنتجات المتأثرة فيما يخص بلوائح WEEE. ولتجنب الضرر المحتمل للبيئة أو لصحة الإنسان عند التخلص من الفضلات بدون سيطرة، يُرجى فصل أي منتج من هذه المنتجات عن أي أنواع فضلات أخرى وإعادة تدويرها بأسلوب يتسم بالمسؤولية بمرافقكم المحلية. راجع مع السلطة المحلية، أو مركز التدوير أو تاجر التجزئة للحصول على المشورة بخصوص التدوير. وعند شرائك أحد منتجات Aurora، فسوف يقوم المتعهد بتحميل رسم التخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE ويجب عليك أن تتصل بالمتعهد للحصول على المشورة عن قيامه بأخذ المنتج للتخلص منه بكيفية سليمة.

الضمان

الرجاء تصفح www.auroralighting.com لمعرفة تفاصيل وشروط الكفالة وشروط تمديدتها. الكفالة تصبح لاجعية في حالة الإستعمال الخاطيء، العبث، إزالة لصاقة تاريخ الفحص، التركيب في أجواء غير مناسبة أو التوصيل بغير المواصفات الحالية المعتمدة من الدولة. في حال فشل هذا المنتج من أداء المطلوب فسوف يستبدل بدون أي كلفة بشرط التركيب الصحيح وإعادة المنتج التالف. Aurora ليست مسؤولة عن تكاليف التركيب المترتبة على إستبدال المنتج. هذه الكفالة إضافة قانونية في بلد الشراء. تحتفظ Aurora بحق تغيير المواصفات بدون سابق تنبيه.